

Alman Vatandaşı Olmayanlar için
İş Kurma Kılavuzu

Kendi İşim

Düsseldorf

Live close Feel free



İçindekiler

1 Oturum ile İlgili Yasal Gereklilikler

- AB üyesi ülkelerin vatandaşları ...4
- AB üyesi olmayan ülkelerin vatandaşları ...4

2 Yeterliliğin Belgelendirilmesi

- Sanayi ve Ticaret Odaları tarafından tanınma ...5
- Zanaatkarlar Odaları tarafından tanınma ...5

3 Dil Yeterliliği ve Oryantasyon

- Dil Kursları ...6
- Entegrasyon Kursları ...6

4 Ticaret Planı (Business Plan) Oluşturmada Danışmanlık ve Destek

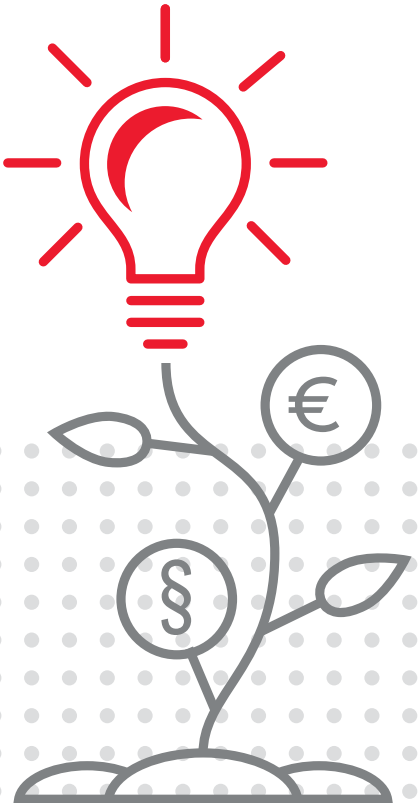
- Ekonomik Teşvik Programlarına Başvurmak ...7
- Finansman ...8
- Şirket Biçiminin Seçimi ...9
- Elemanlar ve Personel Çalıştırma ...9

5 Ticaret Kaydı ve Vergi Konuları

- Ticaret Kaydı ...10
- Vergi Mükellefiyeti ...10

6 Sigortalar ve Emeklilik

- Sağlık Sigortası ...11
- İş Kazaları için Kaza Sigortası ...11
- Emeklilik Sigortası ...11





Düsseldorf'a Hoş Geldiniz



Göçmenlik geçmişi olanlar, Almanya'da iş kuranlar arasındaki en dinamik kesimdir. Almanya'nın ekonomik gelişimine farklı branşlarda önemli katkılarda bulunur ve önemli oranda istihdam sağlarlar.

Şirket kurmak isteyenler, bir yandan iyi bir iş fikrine ve özveriye sahip olmalı, diğer yandan da piyasa koşullarını ve iş yapacakları ülkenin dilini ve özelliklerini iyi bilmelidir. Aslında iyi niyetle verilen ama bazen yanlış yönlendirmelere sebep olabilen, eş ve dosttan alınan tavsiyelere dayanarak hareket edilmesi sakıncalı olabilir. Uzmanlardan kapsamlı bilgi ve danışmanlık hizmeti alınması, yeni kurulan bir iş yerinin başarısı için en iyi yoldur.

Eldeki bu broşür ile, Eyalet Başkenti Düsseldorf Belediyesi, özellikle yabancı uyruklu iş kuranlara yönelik iş kurmada bir dizi ilk adımlar hakkında bilgi vermeyi amaçlamaktadır. İşlenen konular arasında ikamet mevzuatı ve Almanya dışında edinilen mesleki yeterliliklerin tanınması konuları vardır. Bunun dışında Düsseldorfer Gründungsnetzwerk (Düsseldorf Girişimciler Ağı) ve uzmanlarının sunduğu geniş kapsamlı danışmanlık hizmetlerinden de yararlanın.

Bunlar size projenizin farklı aşamalarında eşlik edecek ve destek sağlayacaktır.

Bu broşür, iş kuran, klasik girişimcilere yönelik olarak hazırlanmıştır. Start-Up da denen, daha çok dijital ve ölçeklenebilir bir iş modeli ile kurulan 'filiz' girişimler için, Almanca ve İngilizce olarak daha ayrıntılı bilgileri şu internet sitesinde bulabilirsiniz: startup-city.de.

Projenizin gerçekleştirilmesinde size başarılar dilerim

Sevgilerle,

Dr. Stephan Keller
Belediye Başkanı

1

İkamet ile ilgili Yasal Gereklilikler



Genel kural olarak Almanya'da herkes bir şirket kurabilir. Yabancı uyruklu girişimciler için, sahip oldukları vatandaşlık ve yeterliliğe bağlı olarak, yeni ticari girişimleri için bir takım ön gereklilikler söz konusudur.

Alman İkamet Yasası/AB Serbest Dolaşım Yasası örneğinin, Almanya'da ikamet etmek ve serbest bir ticari faaliyetin ifa edilmesi için hangi gerekliliklerin yerine getirilmesi gerektiğini düzenler.

Serbest ticari faaliyeti ifa etmek için gereken izne başvurular, genellikle ilgili kişinin ülkesinde bulunan Almanya Temsilciliklerinde yapılmalıdır. Henüz Almanya'da ikamet etmekte olup başka bir amaç doğrultusunda verilmiş olan bir ikamet iznine sahip olan yabancı uyruklular, Yabancılar Kurumunda serbest bir ticari faaliyetin ifa edilmesi için gereken izne başvurabilirler.



AB Üyesi Ülkelerin Vatandaşları

AB üyesi ülkeler, Avrupa Ekonomik Topluluğu ülkeleri ve İsviçre'de serbest dolaşım ve ticaret hakkı geçerlidir. Bu nedenle, AB vatandaşları, başka bir üye ülkeye yerleşmek veya bir şirket kurmak isterlerse, bir ikamet izni almalarına gerek yoktur.

AB Üyesi olmayan Ülkelerin Vatandaşları

AB üyesi olmayan bir ülkenin vatandaşlarına serbest bir ticari faaliyetin ifa edilmesi için gereken iznin verilmesi, ekonomik bir menfaat veya yerel bir gereksinimin bulunması, söz konusu ticari faaliyetin ekonominin üzerine olumlu etkileri olacağına beklenmesi ve proje için gereken finansmanın sağlanabiliyor olması durumunda mümkündür.

İkamet statünüzü inceleyip yerel Yabancılar Kurumundan bilgi alınız!

Amt für Migration und Integration (Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi)

Abt. Kommunale Ausländerbehörde (Yabancılar Kurumu Bölümü)

Erkrather Straße 377, 40231 Düsseldorf

Randevu almak için Service Point hattını 0211 89-21020 numaralı telefondan arayın veya şu internet adresini ziyaret edin: www.duesseldorf.de/auslaenderamt

2

Yeterliliğin Belgelendirilmesi



Almanya'da kendi şirketinizi kurabilmeniz için birçok meslekte Almanya dışında edindiğiniz mesleki yeterliliğiniz için denklik alınması gerekmektedir.

Tanımaya zorunluluğu özellikle ifa etme izinlerine tabi olan zanaatkarlık, doktorluk ve sağlık bakımı alanındaki meslekler için geçerlidir. Bunlarda, elde edilmiş olan yeterliliklerin denklikleri incelenmek zorundadır. Bunun için eğitimin içeriği ve süresi ve edinilmiş olan mesleki deneyimler dikkate alınır.

Sanayi ve Ticaret Odaları Tarafından Tanınma

Almanya dışında edinilen mesleki yeterliliklerin Alman Sanayi ve Ticaret Odaları onaylı yeterliliklere denk olup olmadığının incelenmesinden Düsseldorf Sanayi ve Ticaret Odası (IHK) ve IHK Foreign Skills Approval (IHK FOSA) sorumludur. IHK FOSA, Alman Sanayi ve Ticaret Odalarının tüm Almanya için Almanya dışında edinilen mesleki yeterliliklerin denkliklerinin tespit edilmesinden sorumlu yetkinlik merkezidir.

Bilgi için bkz.: www.ihk-fosa.de

Denklik incelemesine, devlet onaylı bir mesleki yeterlilik edinmiş olan ve Almanya'da bu mesleği ifa etmek isteyenler başvurabilir.

Düsseldorf Sanayi ve Ticaret Odası (Industrie- und Handelskammer zu Düsseldorf)

İletişim: Cathleen Göpfert

Telefon: 0211 35 57-437

cathleen.goepfert@duesseldorf.ihk.de

Zanaatkarlar Odaları

Tarafından Tanınma

Almanya dışında edinilen mesleki yeterlilikler, Alman çıraklık ve ustalık sertifikalarına eşdeğer kabul edilebilir. Alman Ustalık Sertifikasına eşdeğer kabul edilen bir mesleki yeterliliğe sahip olanlar, ifa etme izinlerine tabi bir zanaatkarlık mesleğini serbest olarak ifa edebilirler. Yine Çıraklık Sertifikasına eşdeğer kabul edilen bir mesleki yeterliliğe sahip olanlara bir denklik sertifikası verilir.

Bu sertifika ile ustalık sınavına girebilirler.

Almanya dışında edinilmiş mesleki yeterliliklerin Alman mezuniyetler/mesleki yeterliliklere denk olup olmadığını yerel Zanaatkarlar Odası karar verir.

Düsseldorf Zanaatkarlar Odası (Handwerkskammer Düsseldorf)

anerkennung@hwk-duesseldorf.de

Almanya dışında edinilen mesleki yeterliliklerin tanınması hakkında daha fazla bilgi Federal Eğitim ve Araştırma Bakanlığının web sitesinde bulabilirsiniz:

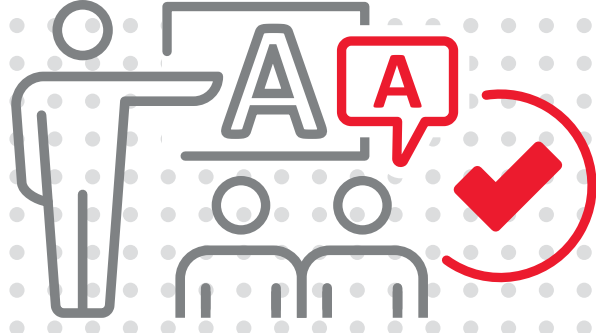
www.anerkennung-in-deutschland.de



AB Üyesi Ülkelerin Vatandaşları

AB üyesi ülke vatandaşları için serbest dolaşım ve ticaret özgürlüğü geçerlidir. Ancak Almanya'ya kalıcı olarak yerleşip bir işletme kurmak isteyenler, yeterliliklerinin tanınmasını sağlamalıdır.

3 Dil Yeterliliği ve Oryantasyon



Alman diline hakim olmak, şirket kurmak için zorunlu bir şart değildir. Yine de şirketi Alman yasalarına uygun olarak şirketi yönetebilmek için Almanca bilmek faydalı olacaktır.



Alman diline hakim olmanız şirketinizi kurmanızı kolaylaştıracaktır. Zorunlu şart olmamakla beraber, bir şirketi profesyonel ve yasalara uygun olarak yönetmek için önemlidir. Almanca bilmediğiniz takdirde, önemli bilgiler edinmeniz, piyasaya vakıf olmanız veya bir kredi başvurusunda bulunmanız daha zordur.

Almanca bilginizin yeterli olup olmadığını eleştirel bir şekilde sorgulayın. Değilse: Bir dil kursuna gidin.

Dil Kursları

Düsseldorf'ta farklı kuruluşlar tarafından dil kursları sunulmaktadır. Bu kuruluşlar size sunmakta oldukları kurs programı hakkında bilgi verecek ve sizi seviyenize uygun olan kursa yerleştirebilecektir.

Dil kursları:

Düsseldorf Halk Eğitim Merkezi (Volkshochschule)
vhs.duesseldorf.de

Düsseldorf Goethe Enstitüsü
www.goethe.de

Daha fazla bilgi almak istiyorsanız, sosyal çalışma birliklerinin yetişkinler için sunduğu Göçmenlik Danışmanlığından yararlanabilirsiniz.

Göçmenlik ve entegrasyon danışmanlık merkezlerinin bir listesini, Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesinin (Amt für Migration und Integration) internet sitesinde bulabilirsiniz.

Yeni yurtları olan Düsseldorf'a yeni göç etmiş olanların oryantasyon ve entegrasyon çabaları için faydalı bilgiler ve iletişim adresleri, Düsseldorf'ta yaşamak - Entegrasyon Rehberi (Leben in Düsseldorf – Wegweiser Integration) adlı broşürde derlenmiştir.

Amt für Migration und Integration (Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi) Eyalet Başkenti Düsseldorf Belediyesi

www.duesseldorf.de/

amt-fuer-migration-und-integration

> Göçmenlik ve Entegrasyon Danışmanlık Merkezleri veya

> Entegrasyon Rehberi (PDF dosyası)

Entegrasyon Kursları

Göç ve Mülteciler Federal Dairesi (BAMF)

Düsseldorf'ta devlet onaylı entegrasyon kursu sunan tüm kuruluşların tam listesi BAMF tarafından sunulmaktadır. Bu listeye erişebileceğiniz internet adresi:

www.bamf.de

BAMF'a ayrıca entegrasyon kursları ile ilgili genel sorular yönetilebilir. Sorularınız için:

Telefon 0911 943-0

4

Ticaret Planından Şirket Kuruluşuna kadar



Bir şirket kurmak isteyenlerin, başarı vaat eden bir iş fikrine ihtiyacı vardır. Bunun ötesinde söz konusu proje, bu iş fikrinin nasıl gerçekleştirileceğini anlatan bir Ticaret Planı ile desteklenmelidir.

Ticaret Planınız, projenizin başarısı veya başarısızlığı için önem arz eden her türlü faktörü dikkate almalıdır. Planınızı ne kadar detaylı ve sağlam yaparsanız, projenizin başarılı olma ihtimali o denli artacaktır. Makul bir ticaret planı ayrıca size finansman sağlayacak olan kişi ve kuruluşların planladığınız şirketin çektiğiniz krediyi geri ödemenizi sağlayabilecek bir gelire sahip olmanızı sağlayacağına dair kanaat getirebilmesi için de önemlidir.

Ticaret Planınız özellikle şu ana hususları içermeli ve tarif etmelidir:

- Kurucu profili
- Ticari fikir (performans programı, hedef kitle, karlılık beklentisi)
- Piyasa, konum ve rekabetin değerlendirilmesi
- Pazarlama stratejisi
- Organizasyonel ve personel planlama
- Mekan/yer, teknik donanım, araç filosu, vb. şeylerin planlanması
- Sermaye gereksinimleri ve finansman planlaması
- Karlılık tahmini
- Ekonomik dayanıklılık
- Nakit likidite planlaması

Ticaret Planınızın oluşturulmasında size yardımda bulunabilecek çok sayıda kurum vardır; bunlardan bazıları hizmetleri için ücret almamaktadır. Diğer bazı kuruluşların yanı sıra, Ticaret Planınızın hazırlanmasında

Düsseldorf Zanaatkarlar Odası ile Düsseldorf Sanayi ve Ticaret ve Sanayi Odası danışmanlık hizmetleri ile destek sağlar.

www.duesseldorf.ihk.de/existenzgruendung

www.hwk-duesseldorf.de

Ekonomik Teşvik Programlarına Tanıtım ve Başvuru

Eyalet Başkenti Belediyesinin ekonomik teşvik dairesi de, Düsseldorf'ta yatırım yapmak veya iş kurmak isteyen yabancı şirketler veya girişimcilerin başvurabileceği yerlerin arasındadır.

Girişimciler için Seminerler

Ekonomik Teşvik Kurumu, düzenli olarak yabancı uyruklu girişimcilere yönelik İngilizce olarak verilen seminerler düzenler. Bu seminerlerin konuları arasında, şirket kuruluşu, iş ve ikamet hukuku, finanssal ve vergi konuları vardır. Ayrıca başarılı yeni girişimciler kendi deneyimlerini paylaşır ve tavsiyelerde bulunur. Seminer tarihlerini öğrenmek ve kaydolmak için:

www.duesseldorf.de/business





Start-up (Filiz Girişim) Teşviki

Yenilikçi teknolojik bir çözümü, ölçeklendirilebilir bir iş modeli ile ticari olarak değerlendirmek istiyorsunuz, ama tanıtım dosyası, Canvas Şirket Modeli VC gibi konularda sorularınız mı var ya da Düsseldorf'un Start-up Ekosistemine nasıl erişebileceğinizi mi bilmek istiyorsunuz? O zaman Ekonomik Teşvik Kurumunun 'Start-Up Biriminin startup-city.de adresindeki internet portalı sizin için faydalı olacaktır.

Expat Service Desk

Expat Service Desk, şirketlerle onların yabancı uyruklu elemanları için birincil resmi başvuru noktası olarak görev görür ve bölgede yaşamak ve çalışmak ile ilgili danışmanlık hizmeti sunar.

Adı geçen hizmet kuruluşu, EyaLET Başkenti Düsseldorf Belediyesi ile Mettmann İlçe İdaresi ve de Düsseldorf Sanayi ve Ticaret odası sponsorluğunda hizmet vermektedir.

Expat Service Desk

Ernst-Schneider-Platz 1, 40212 Düsseldorf
www.expatservicedesk.de
info@expatservicedesk.de
Danışma hattı: 0211 5441 5740

Finansman

Bir şirket kurmak isteyenler, genellikle her şeyden önce projelerine para yatırmak zorundadır. Sermaye ihtiyacınızın ne kadar olduğunu, Sermaye Gereksinimi Planı yaparak belirleyebilirsiniz. Bir Sermaye Gereksinimi Planı, her Ticaret Planının ayrılmaz bir parçasıdır; projenizi ister sadece birikimlerinizden yararlanarak, ister kredi kullanarak gerçekleştirin. Detaylı bir planlamayı göz ardı edenler, sonunda kaynak yetersizliği ile karşı karşıya kalabilirler. Önce kendi bankanızla görüşüp bilgi alın.

Özellikle düşük tutarlı kredi ihtiyaçları olan girişimciler çoğu zaman kendi bankalarının

dan kredi almada sorun yaşayabilirler. Kendi işinizi kurmanızı kolaylaştırmak için NRW. BANK 75 Girişimciler Merkezi ile işbirliği içinde 50.000 Avroya kadar NRW Mikro Kredileri vermektedir.

Yeni ticari girişimlerin finansmanı hakkında daha ayrıntılı bilgiler alabileceğiniz yerler:

NRW Girişimciler Merkezi

www.startercenter.nrw/de/finanzieren

Kuzey Ren-Vestfalya Eyaleti Ekonomi, İnovasyon, Dijitalleşme ve Enerji Bakanlığı

www.gründen.nrw/finanzierung

KfW Banka Grubu

www.kfw.de

Şirket Biçiminin Seçimi

Bir şirketin yasal biçimi, ortaklık ilişkileri, risk dağılımı ve sorumluluklar gibi önemli hususlar için belirleyicidir. Bir şirketin yasal biçimi aynı zamanda bürokratik engellerin ne kadar büyük olacağını belirler – hem kuruluş aşamasında, hem de muhasebe yükümlülükleri ve vergi yükü açısından. Yasal biçim seçeneklerinden bazıları:

Sınırlı sorumluluk (Limited) şirketi (Gesellschaft mit beschränkter Haftung, GmbH).

GmbH, sermaye şirketleri arasında en çok bilinen ve en çok tercih edilen yasal biçimdir. Bu şirket türünün başlıca özellikleri arasında gerekli kuruluş sermayesi olan 25 bin Avro ve şirket ortaklarının taahhüt ettikleri sermaye ile sınırlı bir sorumluluğa sahip olmaları sayılabilir.

Unternehmergeellschaft (UG)

Yine sınırlı sorumluluk özelliği ile öne çıkan bu şirket türüne, kısaca Mini-GmbH veya Bir-Avroluk-GmbH da denir. Bu yasal biçim, Almanya'da sıradan GmbH'nin girişimci dostu bir versiyonu olarak getirilmiştir.

Şahıs Ortaklığı (Personengesellschaft)

Bir şahıs ortaklığında, bir sermaye şirketinden farklı olarak ortakların şirkete olan katkıları ön plandadır. Bu bağlamda genel kural olarak borçlardan şirket değil, şirketin ortakları asaleten ve sınırsız olarak sorumlu olur.

Şahıs ortaklıkları arasında Medeni Kanuna Göre Ortaklık (Gesellschaft bürgerlichen Rechts, GbR), Açık Ticaret Ortaklığı (Offene Handelsgesellschaft, OHG) ve Komanditer Ortaklık (Kommanditgesellschaft, KG) sayılabilir.

Serbest Meslek Erbabları

Serbest meslek erbablarının en bariz ortak özelliği, ifa ettikleri faaliyetin doğrudan kişisel meslek eğitimleri ile bağlantılı olmasıdır. Serbest Meslek Erbabları sınıfına hangi mesleklerin girdiği, ilk bakışta hemen anlaşılabilir. Ancak doktor, avukat, vergi müşaviri, noter, mühendis, mimar, fizik tedavi uzmanı veya tercüman gibi meslekler bu sınıfa girerler. Bunlar tam anlamıyla serbest mesleklerdir. Sanatçılarda, tasarımcılarda, BT ve şirket danışmanlarında bu soruya sorumlu vergi dairesi, icra edilen faaliyetin serbest mi ticari mi olduğuna karar verir. Serbest Meslek Erbabları, mesleki faaliyetlerini ticaret sicil dairesine değil, sadece vergi dairesine bildirirler.

Adi Şirket (Einzelunternehmen)

Bunun dışında bir dizi adi şirket türü vardır; örneğin Küçük Adi Şirketler (Kleingewerbe) ve Tescilli Tüccar (eingetragene/r Kaufmann/Kauffrau, e.K.) gibi.

Yasal biçim seçimi ile ilgili Düsseldorf Sanayi ve Ticaret Odası ile Düsseldorf Zanaatkarlar Odası danışmanlık hizmetlerinden yararlanabilir veya bir mali müşavire ya da avukata danışabilirsiniz.

Farklı yasal şirket biçimleri hakkında şu internet sitesinden daha fazla bilgi alabilirsiniz: gruenderplattform.de

Yasal biçim seçimi ile ilgili Düsseldorf Sanayi ve Ticaret Odası ile Düsseldorf Zanaatkarlar Odası danışmanlık hizmetlerinden yararlanabilir veya bir mali müşavire ya da avukata danışabilirsiniz.

Düsseldorf Sanayi ve Ticaret Odası (Industrie- und Handelskammer Düsseldorf)

Ernst-Schneider-Platz 1, 40212 Düsseldorf
İletişim: Marco Gerhards
Telefon: 0211 3557-242
marco.gerhards@duesseldorf.ihk.de

Düsseldorf Zanaatkarlar Odası (Handwerkskammer Düsseldorf)

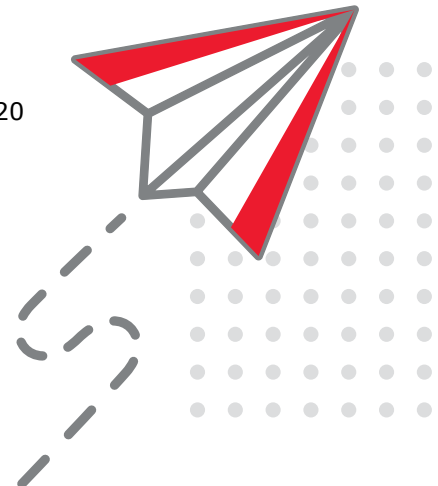
Georg-Schulhoff-Platz 1, 40221 Düsseldorf
İletişim: Tabea Schneider
Telefon: 0211 8795-333
tabea.schneider@hwk-duesseldorf.de

Eleman ve Personel Çalıştırmak

Kuracağınız şirketi tek başınıza yürütmek istememeniz veya yürütemeyecek olmanız halinde, personele ihtiyacınız olacaktır. Bu durumda çözmeniz gereken bir takım hususlar vardır. Bunun için Düsseldorf İş Kurumunun (Agentur für Arbeit) sunduğu danışmanlık hizmetlerinden yararlanabilirsiniz. Adı geçen kurumun İşveren Servisi, gerekli işlemlerde size destek verir ve uygun personelin bulunmasına yardımcı olur.

Düsseldorf İş Kurumu (Agentur für Arbeit)

İşveren Servisi
Grafenberger Allee 300, 40237 Düsseldorf
www.arbeitsagentur.de/vor-ort/duesseldorf/arbeitgeberservice
duesseldorf.arbeitgeber@arbeitsagentur.de
İşveren danışma hattı: 0800 4555520



5

Ticaret Kaydı ve Vergi Konuları



Düsseldorf'ta şirket kurmanın en kolay yolu, Eyalet Başkenti Belediyesinin Zabıta Müdürlüğüne (Ordnungsamt) başvurmaktan geçer. Orada kaydedeceğiniz ticari faaliyetinizi zaman kaybetmeden ilgili vergi dairesine de tescil etmelisiniz.



Ticaret Kaydı

Eyalet Başkenti Düsseldorf Belediyesinin Ticaret Kaydı Biriminde (Gewerbemeldestelle), kendiniz gelerek veya yazılı başvuruda bulunarak ticari faaliyetiniz için kaydolabilirsiniz. Bizzat gelip kaydolursanız, Ticaret Kaydı Belgenizi genellikle hemen alabilirsiniz.

İçkili mekanların işletilmesi, emlakçılık, müteahhitlik ve zanaatkarlık işleri gibi izne tabi bazı faaliyetler için Ticari Faaliyet İznine başvurulması gereklidir. Bu tür izinleri de Ticaret Kaydı Birimi tarafından düzenlenir.

Zabıta Müdürlüğü

Eyalet Başkenti Düsseldorf Belediyesi Ticaret Kaydı Birimi

Worringer Straße 111, 40210 Düsseldorf
gewerbemeldestelle@duesseldorf.de
service.duesseldorf.de

NRW Ekonomik Hizmet Portalı üzerinden, Kuzey-Ren Vestfalya (NRW) eyaletinde şirket kaydı, kayıt değişikliği ve kayıt kapatma gibi işlemler tamamen dijital ortamda da yapılabilir. service.wirtschaft.nrw

Vergi Mükellefiyeti

Faaliyetinizi ister kayıtlı bir ticari işletme altında ya da serbest meslek erbaplığı çerçevesinde ifa edin; kayıtlı adresinizden sorumlu vergi dairesine vergi mükellefi olarak kaydolmalısınız. Bunun için vergi mükellefiyetinin belirlenmesi için bir form doldurup sunmanız gerekmektedir. Ancak ilgili vergi dairesi

formu inceledikten sonra, ticari faaliyetiniz için size vergi numarası tahsis edilecektir. Mükellefiyet kaydı işlemi biraz zaman alabileceği için, söz konusu formu zamanında sunmanızda yarar vardır. Formu Ticaret Kaydı Birimlerinden, sizden sorumlu vergi dairesinden ve de elektronik ortamda Federal Gelir İdaresinin form yönetim sisteminde www.formulare-bfinv.de adresi altında temin edebilirsiniz.

Şirketler genel kural olarak her ayın sonunda vergi dairesine elektronik ortamda Katma Değer Vergisi Beyannamesi, ve personel işliyorsa, Gelir Vergisi Beyannamesi sunmakla yükümlüdür. Ayrıca yıllık beyan yükümlülükleri söz konusudur. Konuyla ilgili sorularınızı Düsseldorf'ta sizden sorumlu vergi dairesine yöneltebilirsiniz:

Düsseldorf Kuzey Vergi Dairesi (Finanzamt Düsseldorf-Nord)

Hans-Böckler-Straße 36, 40476 Düsseldorf
Telefon: 0211 4496-0

Düsseldorf Merkez Vergi Dairesi (Finanzamt Düsseldorf-Mitte)

Kruppstraße 110, 40227 Düsseldorf
Telefon: 0211 7798-1780

Kuzey-Ren Vestfalya Eyaleti Gelir İdaresinden de birçok bilgi alabilirsiniz; örneğin Steuertipps für Existenzgründer/innen (Yeni Girişimciler için Vergi Konusunda Faydalı Bilgiler) adlı broşür (dijital PDF formatında): www.finanzamt-nrw.de

Vergi Müşavirliği

Yeni girişimcilerin verecekleri vergi beyannamelerini bir vergi müşavirliğine hazırlatmaları faydalı olabilir. Düsseldorf Vergi Danışmanları Odası, internet sitesinde sizin branşınızda uzmanlaşmış vergi müşavirlerini bulmanıza yardım edecek bir arama fonksiyonu sunmaktadır.

Düsseldorf Vergi Danışmanları Odası

Telefon: 0211 66906-0

www.stbk-duesseldorf.de

Sağlık Sigortası

Almanya'da ikamet eden herkes gibi, serbest meslek erbapları ve şirket sahipleri de zorunlu veya özel bir sağlık güvencesine sahip olmak zorundadır. Daha önce sigortalı bir şekilde çalışmış veya bir aile üyesi üzerinden sigortalı olanlar, özel bir sağlık sigortasına ya da devlet denetimli sağlık sigortalarında gönüllü üyelik arasında tercih yapabilir. Yine de serbest meslek / ticari faaliyete geçiş her halükarda devlet denetimli sağlık sigortasına (Gesetzliche Krankenkasse, GKV) bildirilmelidir. Almanya'daki tüm devlet denetimli sağlık sigortalarının bir listesini bulabileceğini adres:

www.gkv-spitzenverband.de

Personel için İş Kazası Sigortası

Almanya'da, bir şirkette ücretli çalışanlar, yasal kaza sigortası çerçevesinde sigortalıdır. Hangi Meslek Sigortasının (Berufsgenossenschaft) sizden sorumlu olduğunu ve dikkat etmeniz gereken şeylerin ne olduğunu, DGUV'den telefonla veya dijital ortamda öğrenebilirsiniz.

Alman Yasal Kaza Sigortası (Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung, DGUV)

Danışma hattı: 0800 6050404

www.dguv.de

6

Sigortalar ve Emeklilik



Hastalığa karşı güvence ve yaşlılıkta emeklilik gelirin temin edilmesi, şirket sahiplerinin gelecek ile ilgili dikkat etmesi gereken hususlardır. Bu nedenle daha şirketinizin kuruluş aşamasında uygun bir risk ve emeklilik sigortasını gözardı etmemelisiniz.

Emeklilik Sigortası

Serbest meslek erbapları ve şirket sahipleri, emekliliklerini zamanında planlamalıdır. Kişinin daha önce işçi olarak edindiği olan yasal emeklilik sigortası hakları, baki kalacaktır. Yasal emeklilik sigortasına prim yatırmaya devam etmeniz sizin için faydalı olup olmadığını düşünün. Yasal emeklilik sigortasının ödeyeceği yaşlılık aylığı, genellikle sadece temel ihtiyaçları karşılayabilecek tutarda olur. Yaşlılıkta da belirli bir yaşam seviyesini koruyabilmeniz için, yasal emeklilik sigortasının yanı sıra özel bir emeklilik sigortasına prim yatırmayı tercih edebilirsiniz.



Alman Emeklilik Sigortası (Deutsche Rentenversicherung, DRV)

Rheinland Birimi

Düsseldorf Hizmet Merkezi

Königsallee 71, 40215 Düsseldorf

Telefon: 0211 937-0

www.deutsche-rentenversicherung.de

Almanya Geneli için Bilgilendirme Programları

Make it in Germany adlı,
Ekonomi ve Enerji Federal Bakanlığının
yabancı ülkelerden gelen yetkin meslek sahipleri
ve girişimciler için bir başvuru portalı.

www.make-it-in-germany.com

Alman Ekonomi ve Enerji Bakanlığının
Girişimcilik Portalı

www.existenzgruender.de



Landeshauptstadt Düsseldorf
Wirtschaftsförderung

Yayınlayan:

Eyalet Başkenti Düsseldorf Belediyesi
Belediye Başkanlığı
Ekonomik Teşvik Dairesi
Burgplatz 1, 40213 Düsseldorf

Sorumlu: Theresa Winkels

www.duesseldorf.de

XI/21-1.